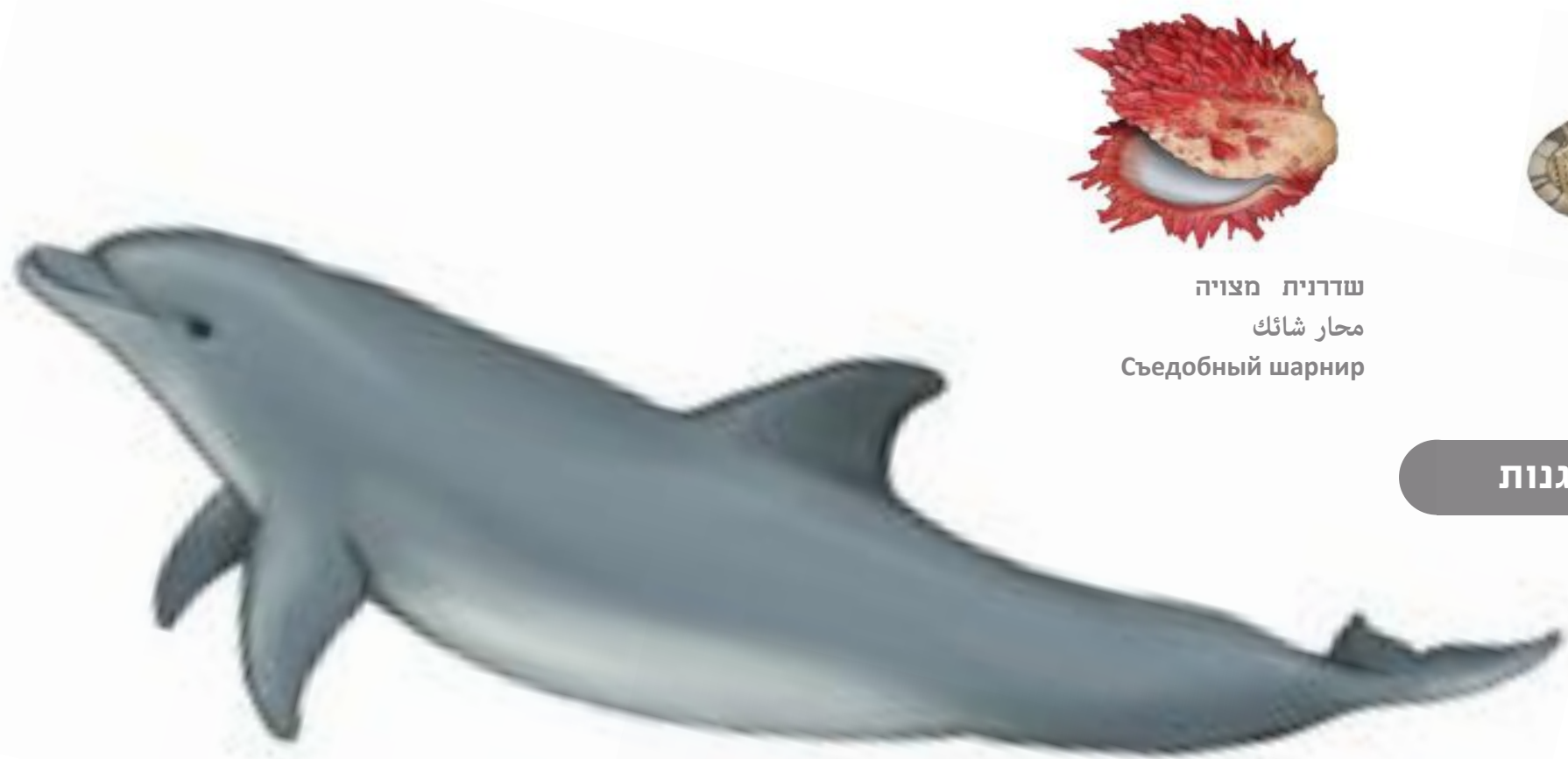


שומרים על הים התיכון

ערכי טבע מוגנים בים התיכון



דולפין מצוי
الدلفين الشائع قاروري الأنف
Афалина



שררנית מצויה
محار شائك
Съедобный шарнир



כימון יחוני
الكيتون
Оливковый хитон

כל הצדפות מוגנות



צב ים חום
سلحفاة البحر البنية
Головастая морская черепаха-логгерхед



צב ים ירוק
سلحفاة البحر الخضراء
Зелёная или суповая морская черепаха

כל הצבים מוגנים



קרנון מקרין
بليتي زقونيميرس
Морская собачка Звонимира



יוליח ים תיכונית
سمكة البحر الأبيض المتوسط القرزحية
Морской конкер



סוסון ים-תיכוני
فرس البحر
Европейский морской конёк

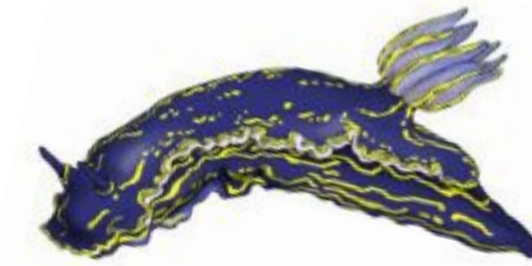


מוסון ים תיכוני
سمكة البتروس
Павлиний губан



כרומית ים-תיכונית
سمكة الدامسل
Хромис-зеленушка

רשימת מיני הדגים והסרטנים המוגנים מופיעה באתר רשות הטבע והגנים



חשופית קשומה נאה
براقة البحر
Голожаберный моллюск окрашенный гипселодорис



חשופית אונות
فلايلينا وردية
Голожаберный моллюск розовая флабеллина



כפון גושמני
جراد البحر
Большой рак-медведь



קיפוד ים סגול
قفذ البحر الأرجواني
Скальный или фиолетовый морской ёж



סינפסה שחורה
خيار البحر الأسود
Змеевидный морской огурец



גלינן שחור
خيار البحر الشائك
Морской огурец

כל היונקים הימיים מוגנים

כל החשופיות מוגנות



פטישון תמים-חרטום
قرش المطرقة
Обыкновенная акула-молот



סנפירחן
القرش الرمادي
Песочная или средиземноморская серая акула



מרינון חד-אף
سمكة الراية اللاذعة
Морской кот или обыкновенный скат-хвосток



קסדה נלונית
القلنسوة المحيية
Зернистая шлемовидка



ארנומן חד קוצים
الأرجوان الامراطوري
Багрянка



יסדוק הכרית
الصديعة
Морское блюдечко «замочная скважина»

כל החלזונות מוגנים



שושונה אדומה
شقائق النعمان البحري
Обыкновенная актиния



אוקלינה
مرجان أوكلينا
Мадрепоровый коралл глазчак



מחבטן אפור
سمك الفرش
Круглый скат-хвосток



גיטארן מבהק
سمكة السلفوح
Гитарный скат



חשמלן עינוני
الشفنين الطريدي
Глазчатый электрический скат

כל הכרשיים והבטאים מוגנים

כל האלמוגים ושושנות הים מוגנים

В Средиземном море обитают тысячи видов живых организмов. Некоторые из них находятся под угрозой исчезновения, и могут исчезнуть если мы не приложим усилия для их охраны. На этой таблице изображены представители охраняемых животных обитающих в Средиземном море. Полный список охраняемых организмов находится на сайте Управления Охраны Природы www.parks.org.il

Нанесение ущерба любого рода охраняемым организмам, включая рыбную ловлю и куплю/продажу, категорически запрещено и является уголовным преступлением, карающимся наказанием до 3-ех лет заключения. Если Вы заметили рыбаков-браконьеров или обнаружили охраняемые организмы в меню ресторана или в продаже в магазине, пожалуйста сообщите в круглосуточный контакт-центр Управления Охраны Природы по телефону *6911. На территории заповедников категорически запрещается нанесение какого бы то ни было ущерба ЛЮБОМУ животному, растению или объекту неживой природы, без связи с вышеуказанным списком!

The Mediterranean is home to thousands of animal species. Some of these species are now endangered and may become extinct unless we protect them. This poster presents examples of the various protected species found on Israel's Mediterranean coast. The full list of protected species can be found on the Nature and Parks Authority website: www.parks.org.il

All fishing or trading in protected species is a criminal offence and may be punishable by up to three years imprisonment.

Seen protected species being fished, sold at shops or served at restaurants fishing? Please report to Nature and Parks Authority's 24-hour call center at *6911. Regardless of the Protected Species list, all animal and plant species found in nature reserves and national parks are protected.

ימתז הבר המתוסט בתנוע ביולוגי גניי יצל אל אלף الأنواع من الكائنات الحية , بعضها مهدد بالانقراض. في حال لم تعمل على حمايتها ستنقرض عالمياً.

هناك أنواع عديدة من الكائنات الحية المحمية في البحر الأبيض المتوسط. أنظر إلى القائمة الشاملة على الموقع الإلكتروني لسلطة الحدائق والطبيعة www.parks.org.il

إحراق أي نوع من الأذى مثل - الصيد والتجارة, في أي من المكونات الطبيعية المحمية ممنوعة ويعتبر مخالفة جنائية, عقوبتها السجن حتى 3 سنوات.

ممكنكم المساعدة : إذا ما صادفتم صياداً أو مسمكاً أو مطعمياً يُقدم أنواعاً من الكائنات البحرية المحمية للبحر الأبيض المتوسط اتصلوا إلى مركز سلطة الحدائق والطبيعة, على الرقم التالي *6911 (24 ساعة يومياً).

تذكر في المحميات الطبيعية لا تلحق الأذى بأي شكل من الأشكال في أي من المركبات الطبيعية الحية منها النباتية وحتى الجماد

בים התיכון מצויים אלפי מינים של בעלי חיים. חלקם וחונים בסכנת הכחדה ועלולים להיעלם מהעולם, אם לא נגן עליהם. בלוח זה מופיעים מינים מייצגים של ערכי הטבע המוגנים בים התיכון. הרשימה המלאה מופיעה באתר רשות הטבע והגנים www.parks.org.il

כל פגיעה בערכי הטבע המוגנים, כולל דיג וסחר, אסורה ומהווה עבירה פלילית שעונשה עד שלוש שנות מאסרו

נתקלתם בדייגים, בחנויות דגים או במסעדות שמונישות מינים מוגנים של הים התיכון? אנא דווחו למוקד רשות הטבע והגנים, הפועל 24 שעות ביממה, במס' *6911

בשמורות הטבע אין לפגוע בשום צורה בערכי החי, הצומח והדומם, ללא קשר לרשימה זו